

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Wine Skaters Twann					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
83	C	KOPP Claude	Gottfried	201205	32:25	77	21	1					17:06	9	2	19:06	H			
40	A	EGGEN Nick		217662	41:17	9	29	2					24:17	40	2	26:17	D			
61	G	REIST Thomas		212717	46:57	69		3	X	X	X		33:54	40	2	35:54	A			
34	G	ANTENEN Marco		99220	47:51	9	83	4		X			41:10	87	2	43:10	A			
21		RUFER Cyril		211441	50:22	95	70	5												
70		RÜEDI Martial		207291	53:08	87		6												
77		RITTER René		201341	55:09	9	77	7												
95		KOPP Simon		215515	58:20	40		8												
41		ANDREY Silvan		97115	58:54	69	83	9												
8		KOPP Christian		213335	59:49	9	69	10												
87		KREBS Matthias		204118	60:10	69	83	11												
69		HOFER Mirco		207303																
29		PERRINJAQUET Michel		202686																
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098																
88		HÄNI Manuel		203440																
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Wine Skaters Twann			2L																	
CLUB 2 Biel-Bienne II			2L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahlgut - Bienne		Date / Datum Date / Data		12.04.2019													
Start / Beginn Début / Inizio			19:30		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DC06									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		50													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur			216916 KOPP Daniela																	
Official scorer Marqueur			210264 BICHSEL René																	
Referee 1 Arbitre 1			208415 MEIER Joël																	
Referee 2 Arbitre 2			209057 ABLER Andreas																	
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5	11	10																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wine Skaters Twann																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	1	CAPTAIN 1		<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2		<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>															
Penalty / Rigori	0	0																		
<small>Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.</small>																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		2052											
SCHÜTZ Yann																				
									TOTAL					10						
									TIME OUT					X		TOTAL				
																14 min				